

# くっちゃん

広報  
10月号  
2016 No. 1053



特集 子育てしやすい町を目指して  
まちひとごと kaveri 代表 目野 雅美さん

# まちの話題

— PHOTO SPOT —

## 一表紙の写真について

今年で30回を迎える道内最大の自転車ロードレース「ツール・ド・北海道2016」が、倶知安町を含む道央圏を舞台に開催されました。写真は倶知安町字山田のひらふ第一駐車場を発着として行われた2日目、無電柱化したひらふ坂をパレードスタートで走る選手たちの様子です。



### ふれあい広場「くっちゃん福祉まつり」

毎年恒例のふれあい広場「くっちゃん福祉まつり」が8月28日に町中央公園で開催されました。会場には様々なコーナーや出店があり、子どもも大人も楽しんでいました。



### ストライダーエンジョイカップ

8月28日、ニセコグラン・ヒラフを会場に、ペダルなし二輪車「ストライダー」の公認レースが開催されました。好天の中、道内外から集まった2歳から6歳の子ども約200名が一生懸命にゴールを目指しました。



### 町民スポーツフェスティバルパークゴルフ大会

9月4日、旭ヶ丘パークゴルフ場において、町民スポーツフェスティバルパークゴルフ大会が開催されました。この日は涼しい気候の中、95名が参加し、スコアを競い合いました。



### 第46回後志身体障害者スポーツ大会

社会参加意識の高揚と体力の維持増進を図ることを目的に、第46回後志身体障害者スポーツ大会が、9月9日に町総合体育館で開催され、参加者は運動会形式で行われた競技を楽しみました。



倶知安



めくみ



藤

### 幼稚園運動会

9月11日(倶知安)  
11日(めくみ)  
17日(藤)

# まちひとしごと

Vol. 10

立ち飲みバーkaveri代表 ひのまさみさん 日野雅美さん



## 女性目線でかつこいい農業を広めていきたい

### 農

業女子たちが作った一軒の店。店内にあるのはカウンターののみ。椅子は見当たらない。2014年12月15日、俱知安駅前通りに立ち飲みバー『kaveri(カベリ)』がオープンした。

この店のオーナー日野雅美さん。福岡県で生まれ育ち、兵庫県の短期大学に進学。卒業後は、働きながらスノーボードインストラクターの資格を取得し、31歳のときに北海道(十勝)での生活を始め、そこで農作業をしながらカフェで働くことができた求人を見つけた。

「もともと土いじりが嫌いではなかったのですが、やってみようと思いましたが、働く中で農業のおもしろさに気付かされたんです」

彼女が本格的に『農業女子』としての道を歩み始めたのは4年前のこ

と。スノーボードでお世話になった人がいるニセコに移住し、農園で働くことにした。

「ここでは、十勝で経験した大型農業と違って、種をまくところから収穫までをさせてもらえました。自分が愛情を込めて育てた野菜はものすごく美味しかったので、一人でも多くの人に食べてもらいたいと思い、立ち飲みバーを始めました」

立ち飲みバーを経営する日野さんの昼の顔は、畑で野菜たちと向き合う農業女子。彼女は、農林水産省が女性農業者の増加を図るため立ち上げた『農業女子プロジェクト』に参加し、全国各地の農業女子たちと情報交換をしながら農業の質を高めようとしている。彼女はこのプロジェクトで、道具や作業着の開発に携わり、これまでに女性ならではの目線で使いやすいさとデザインにこだわった軽トラックなどを製品化させてきた。

「使う道具ひとつでテンションが変わりますからね。オシャレでかつこいい農業をしたいんです」

以前、農業高校で行われた出前授業の中では、自分たちの活動を生徒たちに紹介している。

「初めは農業に全く興味のない生徒ばかりでしたが、私たちの活動を聞いて共感してくれる生徒がたくさんいました。見方や考え方を変えると農業を楽しめるということを感じ

てもらえたと思います」

農業のイメージを変えるため、一歩ずつ確実に前進している。

『kaveri』とは、フィンランド語で『仲間』を意味している。

「知らない人同士が共感できたり仲良くなって繋がる場所になってほしいという願いを込めてこの名前を付けたんです」

今では、その名のとおり多くの仲間が集う場となっているが、店をオープンする前は何度もくじけそうになり、諦めかけたという。

「諦めるのは簡単だけど、諦められなかった。諦めるよりはちよつとずつでも前に進みたい」

店で出会った仲間や農業女子の仲間、これまで出会った仲間たちとの繋がりの中でひとつひとつ夢を叶えてきたが、彼女には成し遂げたいことがまだたくさんある。自分たちの農園を作りたい。自分が育てた野菜をもっと世に広めたい。さらには、自分たちが育てた苗をいつか宇宙に持っていきたいという大きな夢がある。どんな困難も乗り越え、やっとな帰還した小惑星探査機『はやぶさ』の姿に何度も勇気づけられたという日野さん。諦めずがちよつとずつでも前に進み続けられれば、いつかその夢を叶える日が来るのかもしれない。

# 子育て

## しやすい町を目指して

(仮称) 俱知安町統合保育所 平成30年4月開設予定

現在、町では統合保育所の平成30年4月開設に向けて準備を進めています。今月号では、建設される統合保育所の概要と平成29年度保育施設入所申込について特集します。統合保育所開設に至った経緯や認定区分の詳細については、広報9月号3～5ページで特集していますのでこちらも併せてご覧ください。



**0歳児から2歳児の定員が増えます**

平成30年4月に開設を予定している統合保育所は、重点的に0歳児から2歳児を受け入れ、3歳児から5歳児は認定こども園（俱知安幼稚園・めぐみ幼稚園・藤幼稚園）で受け入れることとなります。町では例年20名前後の待機児童（0歳児から2歳児）を把握しており、待機児童解消に向けて検討を続けてきました。現在の体制では、0歳児の受け入れが8人、1歳児から2歳児は80人となつていますが、新設する統合保育所の0歳児の定員は24人、1歳児は48人、2歳児は54人となり、受け入れが

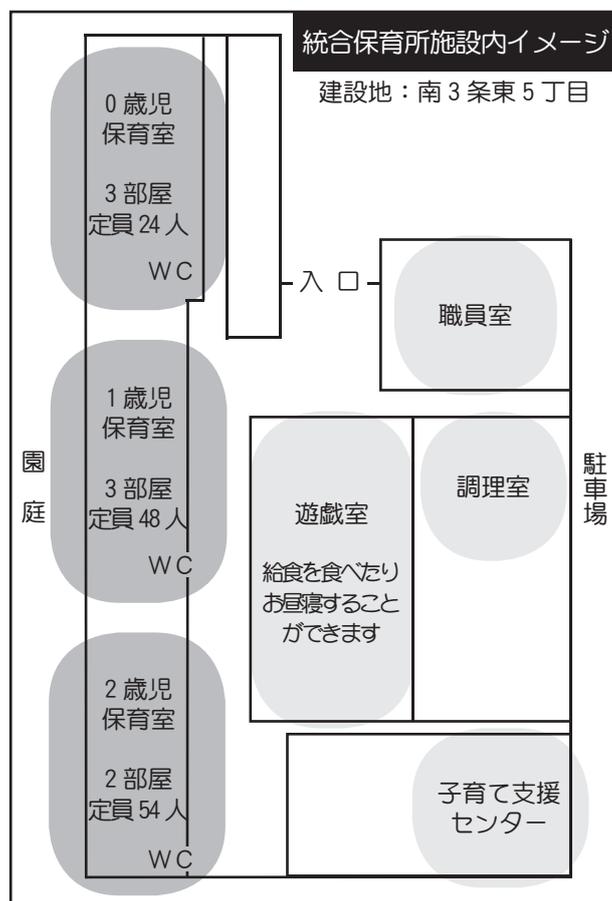
### 0歳児から2歳児の定員が増えます

大幅に増えます。このことに加え、平成29年度から認定こども園となる俱知安幼稚園も0歳児から2歳児を受け入れる予定ですので、当町の待機児童はほぼ解消される計画となっています。

### 統合保育所ってどんな施設？

統合保育所の計画は、次の基本テーマをもとに進めています。

- ◆子育て支援の拠点となる施設
- ①子育て世代の集いの場となる施設
- ↓子育て支援センターの設置
- ②子育てに対する多様な支援ができる施設



↓地域交流センターの設置  
 ③障がいを持った子どもと保護者に対して支援ができる施設  
 ↓障がいを持つ3歳児から5歳児の子どもを想定した保育室を  
 設置

◆周辺環境と調和が図られた施設  
 ①木のぬくもりを重視した、温かみのある施設  
 ↓内装にも積極的に木材を利用

②冬期間の除排雪や風説対策を考慮した施設  
 ↓駐車場に除排雪スペースを想定。エントランスに車寄せを設置

③省エネルギーなどの工夫が図られる施設  
 ↓自然エネルギーを活用する設備の設置

④維持管理コストの軽減が図られる施設  
 ↓ランニングコストを削減できる設備システムの採用

◆安全・安心な施設  
 ①防災、防火、防犯に配慮した施設  
 ↓避難施設としての機能を有し災害時にも活動できる設備  
 職員室から昇降口や駐車場への視認性を確保し、不審者の侵入を抑制・防止できる園舎

②全ての子どもにやさしいユニバーサルデザインによる施設  
 ↓ケガを未然に防止できる施設計画、子どもに分かりやすい高さや色のサイン計画

③子どもへの目配りがしやすい配置  
 ↓児童用トイレなどは保育室に隣接させ、保育士の目線で視線が通り目配りしやすい配置

### 平成29年度 保育施設利用希望の方へ

平成29年度（平成29年4月1日以降）の保育所利用申し込みの日程が例年と異なりますのでご注意ください。

◆新規申込提出書類は、平成28年11月上旬に保健福祉会館および各保育所に設置予定です

◆入所継続の方は、保育所から個別に書類でお知らせします

◆定員を上回る申し込みがあった場合は、但知安町利用調整基準に基づき優先順位を設定します

◆入所希望者が施設の定員を超えている場合は、希望通り入所できない場合もあります。あらかじめご了承ください

統合保育所に関する情報は、町ホームページでも公開しています。保育施設利用にあたり、ご不明の点がございましたら、気軽に町福祉係（保健福祉会館内）にお問い合わせください。

町福祉医療課 少子高齢化対策室  
 福祉係（保健福祉会館内）

☎ 2310500

\*平成29年4月1日現在の年齢です

2号認定  
 (保育認定)  
 3～5歳\*

3号認定  
 (保育認定)  
 0～2歳\*

## 保育所、認定こども園保育部分を利用したい！

### ◆平成29年4月1日より新規入所を希望する方

### ◆他保育所または認定こども園への転所を希望する方

対象施設	受付期間	受付場所
俱知安保育所 みなみ保育所 八幡保育所 認定こども園保育部分 (俱知安幼稚園(予定))	平成28年11月14日(月) ～12月9日(金)	町福祉医療課 少子高齢化対策室福祉係 (保健福祉会館内)

平成29年4月1日から保育所を利用したい！

現在、保育所に通わせています。来年4月からは認定こども園に通わせたいな～。

※転所を希望する方でも希望通りとならない場合がありますので保育所を継続して利用したい方は、継続の申し込みが必要です

### ◆継続利用を希望する方

対象施設	受付期間	受付場所
俱知安保育所 みなみ保育所 八幡保育所	平成28年12月12日(月) ～12月27日(火)	各保育所

来年度も引き続き保育所を利用したい！

※幼稚園を利用希望の方は各幼稚園に申し込みください

# NEWS にゅーす あらがる

## 次世代につなぐ新たなまちづくりフォーラム

9月10日(土)に倶知安青年会議所(以下J.C)、町教育委員会主催の「次世代につなぐ新たなまちづくりフォーラム」の第2弾が町内のホテル第一会館で開催されました。

フォーラムの第1部では、北海道大学公共政策大学院特任教授の小磯修二氏が、「次世代につなぐまちづくり」についての基調講演を行いました。講演の中で小磯氏は、地域自らが考え、協働により経済力を高め、域外から需要を取り込むこと、地域全体で発想し行動することの大切さについて話しました。また、自身がこれまで携わった、倶知安町での様々な活動から感じたこととして、「みんなで考え、議論する機会を積み上げていくことが重要だ」と述べるとともに、本フォーラム主催のJ.Cによる今後の活動に対しても期待をしていると話していました。

第2部は、小磯氏をアドバイザーとして「若者が未来を語る」地域活力の創出に向けて」と題したパネルディスカッションが行われ、コーディネーターにJ.Cの門田淳氏、パネリストとして大久保実氏(ジャパンプレミアムインターナ

ショナル(株)代表取締役社長、柏谷匡胤氏(横関建設工業(株)代表取締役社長)、今月の広報3頁のまち・ひと・しごとでも紹介している日野雅美氏(立ち飲みバークaveri(カベリ)代表、農業女子プロジェクト)の3名と、倶知安農業高校から2年生の石川翔大さんと小山莉奈さんの2名が、それぞれの活動や、未来の倶知安への思いを語りました。その中で、農業高校の小山さんは、じゃがいもの花を使った押し花の作品を紹介し、夏の新たな観光資源の可能性について提案しました。アドバイザーの小磯氏は、それに対し「押し花を通じて観光と農業という、倶知安の良さを活かしたメニューになるのではないか」と述べていました。

このフォーラムの開催は、私たちの町が暮らすこの町の現在や未来について、改めて考える良い機会になったのではないでしょう



▲押し花の作品を紹介する小山さん(右)

## 生涯アスリート! 全日本エルデストソフトボール大会

50歳以上の女子ソフトボールチームの全国一を競う「第15回全日本エルデストソフトボール大会」が9月9日(金)に町公民館で開会式を行い、10日(土)〜12日(月)の間、きたるくグラウンド他2球場で参加チームが熱戦を繰り広げました。開会式では参加40チームが紹介され、4月の地震で被災した熊本県から参加したチームが紹介された際には、会場から大きな拍手と声援が送られていました。

10日から行われた試合では、50歳以上という年齢を感じさせないはつらつとしたプレーを見せていました。選手からは「羊蹄山を見ながら試合を出来るのは最高です」と試合環境の素晴らしさに対する声が聞こえました。

12日には激闘を勝ち抜いたエンゼル兵庫(兵庫県)と湘南なでしこ(神奈川県)の決勝戦が行われ、12-9という結果でエンゼル兵庫が優勝し、表彰式では両チームが笑顔で3日間 にわたる大会に幕を閉じました。



▲優勝したエンゼル兵庫の選手たち

## 町長との意見交換の場 まちづくり懇談会

まちづくり懇談会とは、町長が地域に outgoing、町の重要施策など様々なテーマで今後のまちづくりについて、町民と直接意見交換などをする懇談会です。今年度は全10回、日程は次のとおりです。興味のある方は、気軽に参加ください。

町住民環境課生活安全係 ☎56-8005

①	10月14日(金)	15:00~16:30	中小企業センター(南2西1)
②	10月19日(水)	10:00~11:30	南地域会館(南8西2)
③	10月19日(水)	17:00~18:30	八幡地域センター(字八幡253)
④	10月25日(火)	10:00~11:30	高砂地域センター(字高砂222)
⑤	10月25日(火)	16:00~17:30	東部地域会館(字寒別679)
⑥	10月26日(水)	16:00~17:30	北地域会館(北5西2)
⑦	11月2日(水)	10:00~11:30	サンスポーツランドくっちゃん(字榊山41)
⑧	11月2日(水)	14:00~15:30	克雪管理センター(字瑞穂350)
⑨	11月7日(月)	10:00~11:30	東地域会館(北3東7)
⑩	11月7日(月)	17:00~18:30	琴和福祉会館(北6西3)

おじいちゃん、おばあちゃん  
いつまでも健康で  
全町敬老会を開催しました

「敬老の日」とは、多年にわたり社会につくしてきた老人を敬愛し、長寿を祝う国民の祝日です。敬老の日を迎えるにあたり、9月2日（金）、町総合体育館にて全町敬老会が開催され、399名の対象者が参加しました。

全町敬老会は75歳以上の方を対象として開催されており、今年も男性753名、女性1,140名が対象となりました。この日は、主催者である西江町長のほか、俱知安町議会鈴木保昭議長や俱知安町社会福祉協議会加藤直己会長をはじめとする多くの来賓が会場に駆けつけ、参加者のご長寿をお祝いしました。俱知安町老人クラブ連合



▲フラダンスを見て楽しむ様子

会前坂正美副会長の音頭で乾杯した後、くつちゃんフラサークルKapariii（カパリリ）のフラダンスが披露され、参加者は仲間との食事を楽しみました。今年も最長寿者は男性99歳、女性は106歳です。また、過去1年間に1か月以上の入院をしていないことや、社会参加しているかなど、健康に関する様々

喜寿・傘寿・米寿・白寿を迎えられる方

	男性	女性	計
喜寿 (77 歳)	51 名	89 名	140 名
傘寿 (80 歳)	44 名	69 名	113 名
米寿 (88 歳)	19 名	45 名	64 名
白寿 (99 歳)	2 名	2 名	4 名

な条件を満たしている80歳以上の方に贈られる、健康老人顕彰状の贈呈では、男女合わせて10名の方が贈呈を受け、贈呈を受けられた皆さんの笑顔がとても印象的でした。

若い世代の皆さんもご長寿さんを見習い、楽しく健康に長生きできるように心掛きましょう。



▲健康老人顕彰状贈呈の様子

**地方創生**  
有識者会議を開催しました

町では人口減少社会の克服と地方の創生に向け、昨年度策定した「俱知安町まち・ひと・しごと創生総合戦略」の効果検証のために、平成27年度の施策・事業などを評価する「俱知安町まち・ひと・しごと創生有識者会議」を平成28年8月26日（金）に開催しました。

会議では、観光情報の発信方法、通年型観光地への取り組みについて関係各所の情報共有が求められること、定住人口増加のための働き方や、高齢者への取り組みなどについて、委員から活発な意見が出されました。

今回の有識者会議の内容については、役場内で組織された「俱知安町まち・ひと・しごと創生推進本部会議」の場で報告され、これからの町の取り組みに反映されていきます。

町は今後も必要な総合戦略の改訂を行いながら、目標達成に向けた効果的な取り組みを推進していきます。

町総務課総合政策係  
☎ 56 - 8001  
sousei@town.kutchan.lg.jp

**参加無料！ 町民施設見学会のお知らせ**

町では2年に一度、町民を対象とした施設見学会を行っており、今年度は下記の2施設を見学します。見学先への移動は貸切バスです。

興味のある方は、気軽にお問い合わせください。皆さまのご参加をお待ちしています。

**10月13日（木）12時45分～17時**

① **コアレックス道栄（株）** 俱知安町字比羅夫 283  
↓  
古紙がトイレトーパーやティッシュペーパーになる過程を見学します

② **北海道新幹線 昆布トンネル工事現場** 蘭越町～ニセコ町  
工事の進捗状況など、ビデオによる説明を受けた後、北海道新幹線が通過する昆布トンネルの工事現場を見学します

- 対象・定員／町民 35 名（幼児は参加不可）  
※定員になり次第、募集を終了します
  - 注意事項／階段の昇り降りや現場内徒歩での移動が多くなります。歩きやすい靴でご参加ください
  - 申込方法／下記問い合わせ先に電話で申し込みください
- 町総務課企画振興室広報広聴係 ☎ 56 - 8001

## インフルエンザ予防で、元気に過ごしましょう

流行の季節が近づいてきました。インフルエンザから体を守り、元気に過ごしましょう。

インフルエンザはインフルエンザウイルスによる感染症で、風邪に似た症状から重篤な脳症や肺炎になるなど、様々な体への影響を及ぼし、時には命の危険にもつながる病気で

す。  
このウイルスは、突然変異を起こしやすく少しずつ変異を繰り返すため、ワクチンも毎年変わります。

**【予防法1】ウイルスを寄せつけない(生活の中の予防)**

手洗い・うがい・マスクの着用を心がけましょう。また、普段からバランスの良い食事や十分な睡眠をとる、ウイルスに負けない体を作っておくことが大切です。

**【予防法2】ウイルスから体を守る(予防接種による予防)**

「予防接種したのにかかった」という方がいますが、高齢者では約45%の発症・約80%の死亡を阻止する効果があるとされています。発症予防だけでなく、かかっても重症にならないで命を守る効果があります。効果は5カ月くらいです。

### ○今年のワクチン

昨年に引き続きウイルスのA型2種類・B型2種類の4価ワクチ

ンの予定です。

○町の予防接種料金助成及び対象の方について

①接種を受ける月に「満65歳以上の方」「満60～65歳未満で心臓・腎臓・呼吸器機能に障がい有する方、ヒト免疫不全ウイルスにより免疫機能不全の方」・1回の接種。自己負担有

②生活保護世帯の方・13歳未満は2回、13歳以上は1回の接種。自己負担無料

※①②の方の町内実施医療機関、開始時期などについては、詳細が決まり次第、10月上旬折込予定の新聞チラシなどお知らせします。

※①②の方で、やむを得ず町外で接種される方は保健福祉会館で事前手続きが必要です

※①②以外の方は、全額自己負担となります。接種を希望する医療機関に直接お申し込みください

町福祉医療課保健指導係

☎ 22-1144

## 時には意識して「呼吸の効果」

私たちが無意識のうちにしている呼吸は、生命の維持には欠かせないものです。

呼吸は、体に必要な酸素を吸入して、不要な二酸化炭素を排出するという働きをしています。呼吸にかかわる臓器を呼吸器といい、もつとも重要な働きをしているのが肺です。

肺は、空気の通り道になる気道と、酸素と二酸化炭素を交換する肺胞に分けられ、毎日1万回の空気が出入りをしています。そのため、常に異物や病原体などを吸い込む危険があり、それらを排除する防御機能が口や鼻、気管、肺に備わっています。

正常な安静時の呼吸数は、1分に15回～20回で、睡眠や運動などの活動により変化します。また、呼吸のリズムは、吸気(吸う) || 1、呼気(吐く) || 1・5、休み || 1を繰り返します。

さて、呼吸には「腹式呼吸」と「胸式呼吸」があり、肺を膨らませるための筋肉が違います。

腹式呼吸では、肺と胃や腸などの内臓を隔てている横隔膜を下げることで肺に空気を吸い込みます。胸式呼吸では、肋骨の間の筋肉を伸び縮みさせて、肺を横に広げることで空気を吸い込みます。

自律神経も呼吸で刺激されます。胸式呼吸は吸う力が強く酸素を一気に取り入れるため、交感神経が働き活発になります。腹式呼吸はゆっくりと酸素を取り込むので、副交感神経が働きストレスをやわらげます。

「ため息をつく」と幸せが逃げる」と言いますが、ため息にも意味があります。ストレスなどで体が緊張していると、呼吸が浅くなり酸素が不足します。息をふーっと吐くことで、浅くなった呼吸が深くなるので、緊張がほぐれる効果があります。

また、あくびも、浅い呼吸で酸素が不足しているところに、空気を深く吸い込んで酸素をたくさん補給し、頭をすっきりさせようという体の自然な反応なのです。

時々はお腹を意識して、鼻からゆっくりと息を吸い、口から息を吐いて深い呼吸を意識してみてください。

町福祉医療課地域包括支援センター

☎ 23-0100

# - こどものひろば - Hop! Step! Jump!!

## 楽しく英語を学ぼう! 倶知安町小中高英語連携事業

町教育委員会では国際色豊かな地域性を活かした英語教育の充実に向けた事業の一つとして、小中高英語連携事業を実施しています。

この事業では、町内の中学校・高校の英語科教諭が小学校5・6年生に、高校の英語科教諭が中学生に対して、英語の乗入授業を行っています。

9月14日(水)この日は、倶知安高校の英語科教諭が倶知安小学校と東小学校それぞれに乗り入れし、東小学校5年生の授業では、教員がトランプを用いて、その色や、記号の数などを英語で読み上げ、子どもたちはそのカードを取った枚数を競いました。授業の終わりには「今日初めて知った単語があり、勉強になりました」「英語でもかるたが出来たので、楽しかった」と話しており、いつもとは少し違う進め方で行われた授業を楽しんでいる様子でした。

その後行われた6年生の授業は様々な国旗を見て、その国名の英語を読むことで、簡単な英語表現を学ぶことに始まり、最後には、それぞれが行きたい国について尋ねたり、伝えたりするための表現に慣れ親しむため、実際に質問し聞き取った回数をポイントにする、インタビュー活動を行いました。

この活動では、子ども同士での聴

き取りは1点、授業の参観者の大人に対するポイントは2点とすることで、子どもたちは、この日初めて会った大人に対しても、積極的に学んだばかりの英語表現を用いて話しかけていました。

この事業は一年を通して様々な形で実施されており、子どもたちにとっては、楽しみながら英語に親しむ機会となっています。

町教育委員会では、子どもが英語に慣れ親しむ機会を増やすため、10月29日(土)には「イングリッシュオートタムデイキャンプ」の実施を予定しているほか、一般の町民向けの英会話教室を実施するなど、急速に進む国際化に対応するための英語習得機会の充実に向けた取り組みを行っています。



▲英語でかるたをする様子



▲積極的にインタビュー

## 子育て支援センターだより

### ★ 11月の広場のお知らせ

- あいあい広場 (0歳) 11月 2日 (水)
- きらきら広場 (1歳) 11月 9日 (水)
- のびのび広場 (2・3歳) 11月 16日 (水)
- ☆あいあい広場はセンターで制作やうた遊びを行います
- ☆きらきら、のびのび広場は保健福祉会館でうた遊びや運動遊びを行います

■申込/10月11日(火)9時30分～

### ★第8回子育て講座(クッキング)

- 日時/11月10日(木)9時45分～11時45分
- 内容/ひき肉カレー、トマト煮込(0歳)、デザート
- 場所/保健福祉会館 ■対象/6か月～
- 持ち物/エプロン、三角巾、スプーン、ごはん、おしぼり、飲み物

■申込/10月17日(月)9時30分～

### ★第9回子育て講座(読み聞かせ)

- 日時/11月30日(水)10時～11時30分
- 場所/子育て支援センター
- 講師/山本晶子氏 ■対象/2カ月～6カ月
- 持ち物/バスタオル、飲み物、着替えがあれば普段使用しているオイル、パンツスタイルなど、動きやすく汚れても良い服装で参加してください

■申込/11月1日(火)9時30分～

子育て支援センター(南2東1) ☎ 22-0419  
開館時間 9時30分～17時(4月～10月)  
(正午～13時は玩具などの消毒のため一時閉館)  
休館日 日曜日、祝日、年末年始

## 歌と演奏のプレゼント

### パフ・ファミリー音楽会

町教育委員会が主催するパフ・ファミリー(札幌市)による、コンサートが9月10日(土)に開催され、会場となった町公民館大ホールには子どもたちとその父兄など約300名が集まりました。

パフ・ファミリーは札幌市を拠点に、全国各地で活動している音楽一座で、倶知安町での公演も毎年のように行っており、小さなお子さんでも体を使いながら、思いきり楽しむことのできる音楽を届けてくれています。



この日、参加した子どもたちも、パフ・ファミリーのメンバーと一緒に踊ったり、唄ったりしながら、大声で笑い、元気いっぱい最後まで公演を楽しんでいました。

# 暮らしの i Information

町内の各種グループ・サークルの催しなどをお知らせください  
※掲載希望月の前月10日までに総合政策課企画振興室広報広聴係へ要連絡

## 納税だより

### 【公的年金からの町道民税の特別徴収】

#### ■対象者と特別徴収される税額

平成28年4月1日に65歳以上で、前年中の公的年金に係る町道民税額が生じた方は、次の①または②のとおりとなります。

①平成27年4月2日～平成28年4月1日に65歳になった方  
今年10月から公的年金特別徴収が始まります。年税額の半分を2回に分けて(6・8月納期分)納付書や口座振替で納め(普通徴収)、残りの半分を3回に分けて(10・12・2月分)年金から引落とし(特別徴収)となります。

②平成27年4月1日以前に65歳になった方  
引き続き年金より引落としとなります。今年の2月分年金から引落としされた額と同じ額を4・6・8月分年金から引落とし(仮徴収)、年税額から仮徴収の額を差引いた残りの額を3回に分けて(10・12・2月分)年金から引落とし(本徴収)となります。

※公的年金より特別徴収される町道民税は公的年金に係る分のみです。公的年金以外の所得に係る町道民税は、公的年金特別徴収とは別に納付書、口座振替または給与天引きにより納めていただきます。

※次に該当する方は対象となりません

- ・介護保険料が年金から引落しされていない方
- ・町道民税の引落とし額が公的年金の額を超える方
- ・年金の給付額の年額が18万円未満の方・・・など

〒町税務課住民税係 ☎56-8003

### 【お気軽に納税相談を】

町税を納付できない、納付書を紛失したなど、納税に関する相談は随時受け付けています。お気軽に納税係(窓口⑨)へ連絡またはお越しください。

〒町税務課納税対策室納税係 ☎56-8002

## 募 集

### 町営住宅入居者募集

■募集期間/10月3日(月)～17日(月)

#### 一般世帯向け(複数世帯)

・南9条団地(南9西2)

※浴室有、浴槽無

3DK 1戸

・ひまわり団地(北6西5)

2DK 1戸 2階

・望羊団地(北4東4)

2LDK 1戸 3階

#### 一般世帯向け(複数世帯または単身世帯)

・南6条団地(南6東5)

※浴室無

2DK 1戸

※修繕などが完了してからの入居になりますので、入居可能になるまで日数がかかる場合があります。

### 道営住宅入居者募集

〒町建設課住宅係 ☎56-8012

※申請には所得制限などがあります。※階の表示は、物置・車庫などにより実際と違う場合があります。詳細はお問い合わせください

〒町建設課住宅係 ☎56-8012

#### 抽選日時/10月17日(月) 10時

抽選会場/町公民館2階小会議室

#### 募集住宅

##### 一般世帯向け

・えど富士団地(南4東6)

3LDK 1戸

・羊蹄団地(北3東7)

2DK 1戸

■申込場所・期間/町公民館・10月13日(木)～15日(土) 9時～19時30分(最終日のみ17時まで)

■入居予定日/12月中旬

■その他/入居に関する要件は直接

お問い合わせください

〒町営住宅指定管理者MMSマン

シヨンマネージメントサービス

☎0134-34-11373

### 陸上自衛隊高等工科学校生徒

■受験資格/平成29年4月1日現在

で15歳以上17歳未満の男子(中卒見込含む)

#### 推薦採用試験

■受付期間/11月1日～12月2日

■試験日/平成29年1月7日～9日

■までの間の指定する1日

#### 一般採用試験

■受付期間/11月1日～平成29年1月6日

■試験日/平成29年1月21日

〒町知安地域事務所(南3東1)

☎23-3540

古谷和之 ☎23-3165

## 開 催

### 男女平等参画しりべし20講演会

「夫婦・家族のコミュニケーションと関係性」

■日時/10月14日(金) 13時～15時

■場所/町文化福祉センター

※詳しくは折込みをご覧ください

〒男女平等参画しりべし20

☎22-2101(荒野)

### 親子スポーツクラブバザー

子どもが遊べるスペースもあり、町内の飲食店も多数出店予定です。

■日時/10月25日(火) 10時30分～12時30分

〒町内

〒町内

〒町内

〒町内

■場所／世代交流センター（絵本館隣接）

※小銭、エコバックの協力をお願いします。

※一般出店、飲食店も募集中です  
 岡大森 ☎090-1643-8678  
 小林 ☎090-6876-1789  
 （問い合わせ時間／平日9時～16時）

### 町総合文化祭

町民の芸術文化活動の祭典「俱知安町総合文化祭」が今年も公民館と世代交流センターで開催されます。

ステージ発表では、演奏や踊り、のど自慢が披露され、作品展示では、幼児のかわいい作品から、生花や手芸品、陶芸品、サークルで時間をかけた力作まで所狭しと並びます。多数の皆様のご来場をお待ちしております。

### ・ステージ発表（公民館大ホール）

月	日	曜日	行事
10	8	土	鼓魂東西・和太鼓の響演
11	3	祝	芸能発表会 文化賞・文化奨励賞授与式 児童生徒作品展入賞者表彰式
	6	日	俱知安町連合吟詠剣詩舞発表会
	12	土	町民音楽祭

### ・各種展示日程（公民館・世代交流センター）

日程	展示対象
10月22日（土）～11月13日（日）	幼児・小中学生
11月2日（水）～11月6日（日）	サークル・一般

### 赤十字救急法短期講習

けがや急病の人などを医師に引き継ぐまで、また救急車が到着するまでの正しい対処法を学ぶ講習です。

#### 赤十字救急法救急員継続講習

救急法基礎講習、養成講習についての学科、実技の内容の一部を復習します。

■日時／10月15日（土）13時～17時  
 ■受講対象／救急法救急員に認定され、認定証の有効期限が残り1年をきった方

■場所／町総合体育館2階研修室  
 ■受講料／1000円（当日）

■申込／10月7日（金）までに氏名、住所、電話番号、生年月日を添えて「日本赤十字社俱知安町分区分」宛てに申し込み

#### 雪上安全法救助員Ⅰ養成講習

雪上での事故防止やスキーの基本、事故者の救助技術などを学びます。

■日時／10月23日（日）9時～17時  
 ■受講対象／満18歳以上の救急法救急員の資格を有し、一定のスキー技術（全日本スキー連盟技能テスト2級相当の技術）を有する方

■場所／町総合体育館2階研修室  
 ■受講料／700円（当日）  
 ■申込／10月14日（金）までに氏名、住所、電話番号、生年月日を添えて「日本赤十字社俱知安町分区分」宛てに申し込み

※どちらの講習も問い合わせは  
 岡日本赤十字社俱知安町分区分（町住民環境課生活安全係内）☎56-8005（FAX23-20044）

## 周知

### 野犬掃討を実施

人や他の動物への危害防止のため、野犬掃討（放たれている犬も対象）を実施します。

■日時／10月1日～12月30日

愛犬が対象とならないよう、次のことを守りましょう。

- ① 放し飼いや、逃げ出せる環境で犬を飼育しない
- ② 散歩の際は必ずリードを装着する
- ③ 犬の登録、狂犬病予防注射を行い、登録鑑札票、予防注射済票を首輪につける
- ④ 犬がいなくなった時はすぐに役場に連絡する
- ⑤ 犬が戻った時の連絡も忘れずに！

■町住民環境課環境対策室地域衛生係 ☎56-8008

### 北海道最低賃金

「必ずチェック 最低賃金！使用者も、労働者も」

■最低賃金額／時間額786円  
 ■効力発生／平成28年10月1日から  
 北海道内で事業を営む使用者およびその事業場で働くすべての労働者（パートタイマー、アルバイトなどを含む）に適用されます

### プレミアム商品券

プレミアム商品券の有効期限は10月31日までです。有効期限を過ぎると利用できなくなりますので、お早めにご利用ください。

■俱知安商店連合 ☎23-0222

### じゃがりん号ニュース

金比羅祭期間（10月9日～11日）は、祭り会場が通行規制されるため、ルートが一部変更になります。

東西、南北ルート共に、「くときさん外科」停留所の位置が30㍎ほど西側のやまぐち菓子舗前に移動します。他の停留所は従来と変わらず利用できます。

■町総合政策課企画統計係 ☎56-8001

### 引っ越しの際の住民票の異動

住民票の異動の届出（転出届・転入届・転居届など）は、国民健康保険、国民年金、選挙人名簿への登録などに繋がる大切な手続きです。

高等学校の生徒については、卒業後、地元を離れ進学することも多いため、正確な住所変更の届出を行なっていたく必要があります。

### 自賠責保険・自賠責共済

「自賠責の期限切れに気を付けて！」  
 交通事故による死傷者数は、平成27年の事故発生件数約54万件、死傷者数約67万人と、国民の誰もが交通事故の被害者・加害者になり得るきわめて深刻な状況となっています。

交通事故は被害者・加害者の両者に悲惨な結果をもたらすものです。  
 自賠責保険・共済は、すべての車・バイク1台ごとに加人が義務付けられており、加害者の賠償責任を担保することで、被害者の根本的な賠償を保障する制度であり、被害者の救済を目的としています。

一人一人が、自賠責制度の役割や重要性、保険金・共済金の支払いのしくみなどを理解・認識することがとても大切です。

**自賠責保険・共済なしでの運行は法令違反です！**

### 特設行政・人権相談所開設

■日時／10月15日(土) 13時30分～16時

■場所／公民館研修室(南3東4)

■相談員／

山品 幸子(やましな・ゆきこ)

☎ 22-0851

斉木 悦子(さいき・えつこ)

☎ 22-6311

本間 栄(ほんま・さかえ)

☎ 22-3544

○行政評価局や法務局では常時相談を受け付けています

・行政苦情110番

☎ 0570-090-110

・みんなの人權110番

☎ 0570-003-110

☎ 56-8005

### 個別的労使紛争あっせん制度

突然の解雇や賃金未払いなど、労働者個人と使用者間の労働問題に関するトラブルを解決する制度です。

**労働相談ホットライン**

■日時／月～金曜日17時～20時、土曜日13時～16時(祝日、年末年始を除く)

☎ フリーダイヤル 0120-81-

6105(社会保険労務士が対応)

**あっせん窓口(相談・申請)**

■日時／月～金曜日8時45分～17時

30分(祝日、年末年始を除く)

☎ 北海道労働委員会事務局調整課

011-204-5667(直通)

ホームページ <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/rd/sms/>

hokkaido.lg.jp/rd/sms/

### 平成29年度 新就学児童健康診断

町教育委員会では、平成29年度小学校1年生となる児童を対象とした健康診断を実施します。診断項目は内科・歯科検診(医師)、聴力・視力検査(町教委職員など)です。10月中旬に各家庭へ問診票を配付しますので、詳しくはそちらをご覧ください。

■健診日／11月2日(水)

12時45分～受付開始

■健診会場／町保健福祉会館(北3東4)

☎ 56-8018

☎ 56-8018

### 資源のない日本、将来のエネルギーに関する講演in倶知安

日本におけるエネルギーの現状や将来について、地域住民の方々を対象に、再生可能エネルギー、原子力などのエネルギーミックスへの理解を深めるための講演会です。

■日時／10月13日(木) 13時～14時45分(開場12時30分)

■場所／ホテル第一会館 3階メモリアルホール(南3西2)

■定員／50名(参加無料)

■申込先／ウェブサイト: <http://web.apollonmta.co.jp/energy-mix-info/>

### 消費者コーナー 倶知安消費者協会

#### 食品ロスを減らしましょう

日本の食品廃棄量は年間約1700万トンのうち約200～400万トンが家庭から出されています。世界では食べられない人がいるのにもったいないことです。

食品の期限表示は「賞味期限」と「消費期限」があります。賞味期限は美味しく食べるのできる期限です。その期限を過ぎててもすぐに廃棄せず、五感を使って判断して食べるか捨てるか決めましょう。

また、過剰に買すぎないように。保存のことももっと工夫してみましょう。

食品を大切に！！  
食べ残しを減らしましょう。

■消費生活相談室(公民館1階団体室)  
■月・水・金曜日10時～15時 ☎ 23-1522  
■時間外の緊急相談は ☎ 22-2101(荒野)

■講演会事務局 ☎ 03-5402-6401(9時30分～17時30分 平日のみ)

### 地球温暖化の現状とその影響

世界の気温は地球の歴史上例を見ない急激な勢いで上昇しています。日本の気温は100年あたり約1.2℃の、札幌では地球温暖化に加え都市化の影響で約2.4℃上昇しており、全国的に桜の開花日が早くなるなどの観測結果も出ています。さらに温暖化が進むと、大雨や洪水、熱中症の増加、農作物の収穫量の低下などの影響が予想されます。

身近な対策として、節電などエネルギー消費を抑え、二酸化炭素の排出を抑制するとともに、地球温暖化に伴うさまざまな影響への備えを考えていく必要があります。

☎ 札幌管区気象台気象防災部地球環境・海洋課 ☎ 011-611-6174

### 10月は不正軽油防止強化月間

「不正軽油」とは、軽油に灯油や重油などを混ぜた「混和軽油」や軽油以外の石油製品を混ぜ合わせた「製造軽油」などをいいます。

不正軽油を燃料用として販売または使用しますと軽油取引税の脱税行為となります。また、これらの不正軽油は、排気ガス中の粒子状物質や窒素酸化物を増加させるため、大気汚染の原因となります。

北海道では、10月を「不正軽油防止月間」とし、不正軽油を「作らない・売らない・買わない・使わない」を合言葉に、不正軽油撲滅の取組を強化します。

不正軽油に関する情報がありましたら次までお問い合わせください。

☎ 0800-8002-110  
または後志総合振興局税務課 ☎ 1336(直通)

# 消防署からのお知らせ

秋の火災予防運動

■期間／10月15日～10月31日

統一標語

「消しましょう その火その時の場所」

秋から冬にかけて暖房器具の使用などにより火災が多く発生する季節を迎えるにあたり、全国的に火災予防運動が展開されます。

火災を防ぐために次のことに気を付けてください。

- ・家のまわりには、燃えやすいものを置かない
- ・こんろを使用中はその場を離れない。グリル内を清掃する
- ・寝たばこはしない
- ・ストーブの真上に洗濯物を干さない。燃えやすいものを近づけない

火の用心をお願いします。

8月末までの災害出動状況

	平成28年	平成27年
火災	5件	13件
救急	579件	565件
救助	28件	21件
その他	45件	49件

# まちの事件簿 | 地域安全ニュース

主な事件

▽窃盗(自転車盗) 事件の発生

一戸建住宅から無施錠の自転車盗が盗まれる事件が発生しました

▽公然わいせつ事件の発生(不審者の出沒)

道路上で男が下半身を露出する事件が発生しました

▽器物損壊事件の発生

建物の壁などに落書きされる事件が発生しました

交通事故

▽8月10日、信号交差点で直進車両と右折車両が衝突する事故が発生しました

▽8月26日、直進車両と道路横断中の鹿が衝突する事故が発生しました

8月末までの町内交通事故発生状況

	平成28年	平成27年
人身	21件	15件
物損	407件	333件
死者	0名	0名

おたんじょうおめでとう

## ごめいふくをお祈りします

9月12日(月)までに住民環境課住民係へ届け出があったもので、承諾を受けた内容について掲載しています。

人の動き		平成28年8月末現在
人	口	15,324人(前月比+25)
	男	7,680人(前月比+18)
	女	7,644人(前月比+7)
世帯	数	7,845世帯(前月比+12)
うち	外国籍住民	457人(前月比+1)

## 印鑑の保管に気を付けて



倶知安ひまわり  
基金法律事務所  
弁護士渡邊 恵介  
☎ 21-6228  
☒ www.kutchan-himawari-lawoffice.com

「実印」とはどのような印鑑を指すのでしょうか。

立派な印鑑を指して「実印」と呼ぶ方もいますが、それは正確には誤用です。実印とは、役所で印鑑登録をしている印鑑のことを指します。印鑑登録をしている印鑑であれば、いわゆる三文判であっても実印です。(全ての印鑑を登録できるわけではなく、一定の制約があります)

実印は、不動産売買契約の締結や、遺産分割協議書の作成など重要な行為を行う際、役所から発行される印鑑登録証明書とセットで用いられることが多くあります。そして、偽造を防ぐため、一般的には複雑な印影の印鑑が実印として用いられます。

裁判実務においては、実印に限らず、印鑑をみだりに他人に渡すようなことはしないのが通常であると考えられています。

よって、契約書などの書面にある人の印鑑による印影がある場合、例えば印鑑を盗用された可能性があるといった特段の事情のない限り、そのご本人の意思によって押されたものであると推定されてしまいます。それが実印という社会的に重要な役割を持つ印鑑である場合は尚更です。後になって、印鑑を貸したが何に使うか知らなかったとか、盗用されたと主張しても、この推定を覆すことは簡単なことではありません。

印鑑や印鑑登録証明書(印鑑登録カード)を他人に貸すことは、悪用をされることもありますので控えるのがよいでしょう。

また、実印と印鑑登録証明書(印鑑登録カード)は別々の場所に保管しておくのが無難でしょう。

# 展覧会のお知らせ

## ■常設展示

### 「小川原脩のラダック」

1983年、小川原はインド北部・西チベットのラダック地方を旅しました。空と大地、人々の信仰に生きる素朴な暮らし。そこで出会った光景は、その後の創作に大きな影響を与えました。本展では、ラダック旅行以降の作品を中心にご紹介します。

会期：開催中～10月16日（日）

### 「ある画家の軌跡」

当館所蔵の小川原脩作品は現在、およそ700点に及びます。東京美術学校時代の秀作から、前衛的な戦前・戦後の作品、自己の心境、境遇を託したかのような動物たちの姿、そして自然と人間と動物とが交歓するアジアを舞台にした作品群まで、その時々の画家の視点や作風を特徴的に示す作品を数多く含みます。本展では、それらの代表作により、70年に及ぶ一人の画家の歩みを辿ります。

会期：10月22日（土）～12月11日（日）

## ■企画展示

### 「第58回麓彩会展」

1958年、小川原脩をはじめとする8人の発起人により創設された「麓彩会」。58回目を迎える本展では、北海道における美術の現況をもうかがい知ることのできる展覧会として、地域にゆかりが深く、かつ道内画壇を代表する作家13人の作品を小川原脩作品とともにご紹介します。

会期：開催中～10月16日（日）

### 「杉山留美子展 光満ちるとき」

1942年に札幌に生まれた杉山留美子は、70年代から北海道の前衛的な美術運動に早くから携わり、現代表現を展開する北海道の代表的な作家として活躍する中、2013年に亡くなりました。その間、1973年には北海道芸術新賞、75年に時計台文化会館美術大賞展・大賞候補賞、86年に北海道国際文化交流賞、そして2008年には札幌芸術賞を受賞しています。

小川原脩とは1983年の夏、約2週間にわたりインド北部のチベット地域・ラダックを共に訪れています。二人の表現方法は異なるものの、東洋への関心、自然界すべてのものに命の尊さをみる仏教的な世界観は、それぞれの画業の展開の上で、大きな転機をもたらしています。本展では杉山留美子作品の中から、曼荼羅をテーマとした1970年代、色彩豊かな表現にうつる80～90年代、そして晩年の「光」を意識した作品を紹介することで、具象・抽象などの見方の違いはあれども、その根底には小川原脩が展開した絵画表現とも相通じるもの、絵画の無限にひろがる可能性を感じ得る展覧会となることを願っています。

会期：10月22日（土）～12月11日（日）

# アート・イベントのお知らせ

## ■アート・トーク

「画家・杉山留美子を語る」（仮）

講師：小室治夫氏（杉山留美子基金代表／JRタワーARTBOXディレクター）

日時：10月22日（土）10：00～ 会場：展示室

## ■土曜サロン

ミュージアム・シネマ「オルフェ」

日時：10月15日（土）14時～15時

お話し：柴 勤（当館館長） 会場：当館映像ルーム 聴講無料



小川原脩記念美術館 倶知安風土館

☎ 21-4141

☎ 22-6631

開館時間は9時～17時

（入館は16時30分）

10月の休館日

4日、11日、17日～21日、25日

## 美術館から

公民館の階段手前に立っている彫刻「慈愛」。お気づきでしたか。1メートル30センチくらいのブロンズ像が、白い台座の上で伸びやかにそそり立っています。健康的な若い母親の肩に担がれた愛らしい幼子、二人の表情と優しい温かみに溢れた母子像です。作者は本田明二。戦後の北海道を代表する彫刻家です。小川原脩の8歳年下ですが、全道展ではともに道内の美術を牽引してきた仲間でした。一見こわもてで無骨そうですが、その実、心根（こころね）は限りなく優しい芸術家。長髪で面長の風貌は、何やら小川原作品の「馬」にそっくりとの声も。ちなみに、溪流釣りの腕前は玄人はだして、この後志へは何度も足を運んでいます。

館長 柴 勤

## 海と山と田園とーミュージアムロード情報ー

【クローズアップ】西村計雄記念美術館 開館17周年記念展「西村計雄・山岸正巳 それぞれの道」

1951年から約40年にわたりパリを拠点に画家として生きた西村計雄。地域の人々に愛され、ふるさとで画家として生きた山岸正巳。深い交流を持ちながらも、それぞれの道を歩んだ二人の画家の作品を紹介します。会期：10月15日（土）～平成29年3月12日（日）

■西村計雄記念美術館 ☎ 0135-71-2525

※10月14日（金）まで施設改修のため臨時休館

■木田金次郎美術館 ☎ 0135-63-2221

■有島記念館 ☎ 0136-44-3245

■荒井記念美術館 ☎ 0135-63-1111

# 感動一点 の場

『無題』

1975年 小川原 脩 画



どんよりとした鈍色の秋空、ひと雨ごとに寒くなる季節である。青く縁取られた家々の屋根は、小川原脩が暮らした、そして今私たちが暮らす倶知安の街並みだろう。ずっと地平に線が引かれ、手前には犬が一匹、寝そべっている。

1970年代の中頃、この時代の作品には、犬がよく登場する。無数の犬が群れとなり、怒りや悲しみ、諦めなどの表情を見せる作品が多いのだが、それに比べ、この犬の表情はどうだろう。全身から力が抜けた格好と相まって、元気がないのか心配になるが、どこかおどけた様子もある。

まもなく雪の季節が訪れる山あいのマチ。冬支度に追われる我々人間を、「忙しいね」と眺めているのかもしれない。余計なモノが描かれていない画面、シンプルに構成が小川原らしい一点である。

文：沼田 絵美（小川原脩記念美術館 学芸員）

## ふる探訪 さと

### 一町の木

空気は澄みわたり、薄い雲が流れる青空の下には山頂が色づき始めた羊蹄山。蒸し暑い夏を過ごした心身に、秋は清涼剤である。しかも北海道の秋はほんとうにスケールが大きい。一切合財を包み込む感じだ。

さて、秋と言えば紅葉。この地域の紅葉はとても美しい。中でも町木であるイタヤカエデ（イタヤと略す）が添える色彩はこのほか見事だ。実は、イタヤは葉の形や紅葉の色合いにバラツキが大きい。典型的なイタヤは赤褐色に紅葉するのに対し、アカイタヤは輝くばかりの黄色になる。紅葉から見れば名前が逆じゃないかと感ずるかもしれないが、新芽を包む葉鞘が赤いことからこの名がついている。このアカイタヤのレモンイエローが羊蹄山やニセコ山系の紅葉に彩を添える。

ところで、このイタヤの材はとても優れている。樹木の材質は種で異なり、硬い材は概してもろく、粘る材は軟らかさを併せ持つものだが、イタヤの材は硬い上に良く粘る。だからこそスキーの板材として使われた。さらに白くてツヤがあり、とても上品なので家具材としても優れる。加えて最高級の木炭にもなる。燃やした際にニオイがでないので、室内で使用しても気分が悪くならない。高級料亭の客室で使われる所以だ。まだある。早春に採取した樹液は甘く、かつては楓糖（ふうとう）と称する砂糖が生産されたが、そのまま飲用してもおいしいなど、優れた点を上げればキリがない。それぞれの樹種は、皆それぞれの長所を持つものだが、こんなにたくさんの長所を併せ持つ樹は他に無いだろう。このような木がこの地域の秋を彩るのである。見事な木を町木としていると思う。

文：岡崎 毅（倶知安風土館館長）



▲明るい黄色がアカイタヤの紅葉  
撮影村上尚美さん（心和主宰）

## 風土館講座のお知らせ

### 「資料のデジタル化講座」

近年多くの博物館でデジタル技術の導入が進められています。資料の保存と情報の発信の両立が主な目的ですが、あらゆる情報の集約・体系化も可能にし、住民にとって地域の情報が身近な存在になります。今回、北海道の図書館や文学館へのデジタル技術の導入推進に深く関わっている新谷保人さん（京極町湧学館副館長）から、デジタル技術についてお話をさせていただきます。利用についての具体的な提案もあります。参加費：無料（展示見学をする場合は1人100円必要です）。

1回目 10月16日（日）資料の保存と情報公開の技術      2回目 11月5日（土）倶知安出身の作家とその作品の取り扱い  
3回目 12月3日（土）「山麓ウィキペディア」創設試案 ※3回全て時間は15時～16時



# New Books

## 絵本館 10～18時 (水曜休館)



- \* 新訳 ジャングル・ブック  
キップリング
- \* 理科室の日曜日ハチャメチャ運動会  
むらかみしいこ
- \* ばけばけばけたくんかくれんぼの巻  
岩田明子
- \* いちにちこんちゅう  
ふくべあきひろ
- \* さよならママがおぼけになっちゃった  
のぶみ



\* 路線バスしゅっぱつ!

鎌田歩

## 公民館 3階図書室 10～18時 (月曜休館) ※日曜は17時まで

- \* フデイズ 日韓特命捜査ファイル  
五十嵐貴久
- \* ドナ・ビボラの爪上・下  
宮本昌孝
- \* 何様  
朝井リヨウ
- \* 危険なビーナス  
東野圭吾
- \* 罪の声  
塩田武士
- \* 女子的生活  
坂木司
- \* 西一番街ブラックバイト  
池袋ウエストゲートパーク12  
石田衣良



\* 励み場



青山文平

\* 朝からスキャンダル

酒井順子

\* 所さんの目がテン!  
健康とからだのひみつ



\* 10月27日(木)は

図書整理日のためお休み

\* 10月28日(金)から図書室入口にて【古本市】を開催します

\* まんがで読む 南総里見八犬伝

坂板則子

\* ファーブル先生の昆虫教室

奥本大三郎

\* 強くしなやかなところを育てる!  
こども孫子の兵法

齋藤孝

\* 小説君の名は

新海誠



\* 10月25日(火)は

図書整理日のためお休み

### 町長室から

日に日に朝晩の冷え込みを感じられようになりました。食欲の秋、スポーツの秋、読書の秋…。どんな秋をお過ごしですか。

8月、9月と、台風・大雨が北海道に大きな被害をもたらしました。被災地にお見舞い申し上げ、一日も早い復旧・復興を願っております。

さて9月上旬には全町敬老会も無事に行われ、皆様のお元気なお顔を拝見し、楽しいひとときとなりました。また10月1日には、第2回町民リパークマラソン記録会が開催され約200名の参加となっております。自分の体力にあわせてスポーツを楽しんでほしいです。

10月中旬から、町内の各会場で重要施策やテーマごとに、今後のまちづくりについての懇談会を開催します。多くのご参加お待ちしております。

日没時間の急激な早まりとともに、例年事故が多発しています。反射材の着用や早めの点灯、飲酒運転の根絶をお願いします。



△JA ようてい農業祭にて

西江栄二

### 今月のメニュー

31日はハロウィン

### ほんのり甘辛かぼちゃのおやき



- ★ 材料 (直径4cm、10枚分)
- 茹でかぼちゃ 100g 分
- 上新粉 大さじ2
- 味噌 小さじ1
- 油 少量

1枚分 エネルギー 約19kcal

#### ★ 作りかた

- ① かぼちゃはゆでてつぶし、上新粉、味噌を加えてまぜる
- ② 丸めて形を整え、フライパンで焼き色がつくまで焼く
- ③ お好みで、のりで顔をつける

お子さんのおやつにいかがですか?一緒に作ってみるのも楽しいよ♪ナッツを入れると食感も違うおいしさに!

かぼちゃは今が旬。ビタミンAが多いので、他の緑黄色野菜の不足するこれからの季節には貴重な補給源となります。生きている限り私たちの体の細胞は傷んで修復されたり、新陳代謝で細胞が入れかわりますが、その時に必要不可欠な栄養素の1つがビタミンAです。がん予防にもつながります。一方で炭水化物が多く野菜の中では高カロリーという特徴もあり、今回使用する100g分は約90kcalで米飯1/2膳強相当、Mサイズのかぼちゃ1/4個の食部は約260g/234kcalで米飯1.5膳相当のエネルギー量です。これからの季節、かぼちゃを美味しく賢く、そして楽しくいただきます!